



VYSOKÁ
ŠKOLA
MÚZICKÝCH
UMENÍ

SMERNICA

VYSOKEJ ŠKOLY MÚZICKÝCH UMENÍ V BRATISLAVE O UZNÁVANÍ DOKLADOV O UKONČENOM VZDELANÍ

účinnosť od 01. 12. 2020

v znení Dodatku č. 1 zo dňa 08.06.2022

O B S A H

Článok 1 – Základné ustanovenia	3
Článok 2 – Oblasť uznávania dokladov VŠMU	3
Článok 3 – Žiadosť o uznanie	4
Článok 4 – Postup vybavenia žiadosti o uznanie	5
Článok 5 – Evidencia žiadostí a rozhodnutí o uznanie	6
Článok 6 – Záverečné ustanovenia	6
Príloha: Žiadosť o uznanie dokladov o ukončenom vzdelaní	8

SMERNICA VYSOKEJ ŠKOLY MÚZICKÝCH UMENÍ V BRATISLAVE O UZNÁVANÍ DOKLADOV O UKONČENOM VZDELANÍ

Smernica o uznávaní dokladov o ukončenom vzdelaní na Vysokej škole múzických umení v Bratislave sa vydáva ako vnútorný predpis Vysokej školy múzických umení v Bratislave (ďalej len „VŠMU“) na účely aplikácie zákona č. 422/2015 Z. z. o uznávaní dokladov o vzdelaní a o uznávaní odborných kvalifikácií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o uznávaní dokladov“) na podmienky VŠMU.

Článok 1 Základné ustanovenia

1. Uznávanie dokladov o ukončenom vzdelaní vydaných vysokou školou so sídlom mimo územia Slovenskej republiky alebo iným na to oprávneným orgánom podľa právnych predpisov príslušného štátu (ďalej len „zahraničný doklad o vzdelaní“) je postup, v rámci ktorého sa posudzuje, či podmienky na vydanie zahraničného dokladu o ukončenom vzdelaní, ktorý sa má uznať, sú rovnocenné s podmienkami na vydanie dokladov o vzdelaní podľa zákona o VŠ (ďalej len „postup pri uznávaní dokladov“).

2. Táto smernica, v súlade so zákonom o uznávaní dokladov a medzinárodnými zmluvami, upravuje podrobnosti o postupe pri uznávaní zahraničného dokladu o ukončenom vzdelaní na VŠMU, účelom ktorého je posúdenie, či je alebo nie je zahraničný doklad o ukončenom vzdelaní rovnocenný s dokladmi o ukončenom vzdelaní vydanými VŠMU alebo jej fakultami.

3. Zahraničnými dokladmi o ukončenom vzdelaní sú na účely tejto smernice:

- a) vysokoškolské diplomy,
- b) vysvedčenia o štátnych skúškach,
- c) doklady o udelených akademických tituloch.

4. Žiadateľ, ktorému bol uznaný zahraničný doklad o ukončenom vzdelaní, je oprávnený používať na území Slovenskej republiky akademický titul a jeho skratku tak, ako mu boli priznané podľa vnútroštátnych právnych predpisov štátu, z ktorého zahraničný doklad o vzdelaní pochádza, a to v jazyku tohto štátu.

5. V kompetencii Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, Strediska na uznávanie dokladov o vzdelaní (ďalej len „MŠVVaŠ SR“) je uznávanie zahraničných dokladov o ukončenom vzdelaní:

- a) podľa § 39 zákona o uznávaní dokladov, kde sa má podľa medzinárodných dohôd uznávať stupeň vzdelania, pričom takémuto zjednodušenému uznaniu podliehajú zahraničné doklady o ukončenom vzdelaní zo štátov, s ktorými je podpísaná bilaterálna dohoda o uznávaní dokladov o vzdelaní, a štátov Európskeho priestoru vysokoškolského vzdelávania (EHEA),
- b) na účely výkonu regulovaného povolania v Slovenskej republike.

6. Táto smernica sa podporne vzťahuje aj na uznávanie zahraničných dokladov o udelení umelecko-pedagogického titulu „docent“, vedecko-pedagogického titulu „docent“, umelecko-pedagogického titulu „profesor“ a vedecko-pedagogického titulu „profesor“ v študijných odboroch, ktoré VŠMU v zmysle udelenej akreditácie habilitačného konania v príslušnom odbore habilitačného konania a inauguračného konania uskutočňuje.

Článok 2 Oblasti uznávania dokladov VŠMU

1. VŠMU rozhoduje o uznaní zahraničného dokladu o ukončenom vzdelaní:

- a) podľa § 33 zákona o uznávaní dokladov, kde sa uznáva zahraničný doklad o vzdelaní v príslušnom študijnom odbore,
- b) podľa § 60 zákona o uznávaní dokladov na účely vykonávania neregulovaného povolania.

2. VŠMU rozhoduje o uznaní zahraničného dokladu o ukončenom vzdelaní len v študijných programoch v rovnakých alebo príbuzných študijných odboroch, ako sú uvedené na predloženej zahraničnom doklade o ukončenom vzdelaní, ktoré uskutočňuje v bakalárskom a magisterskom stupni štúdia.

3. Ak sa obsah absolvovaného štúdia v zahraničí zhoduje s obsahom vysokoškolského štúdia na VŠMU iba čiastočne, môže VŠMU žiadateľovi o uznanie zahraničného dokladu o vzdelaní predpísať vykonanie doplňujúcich skúšok, prípadne aj dopracovanie a obhajobu bakalárskej alebo diplomovej práce (§ 35 ods. 2 až 4 zákona o uznávaní dokladov).

4. VŠMU uznáva zahraničné doklady o ukončenom vzdelaní najmä v prípadoch ak:

- a) absolvent bakalárskeho štúdia na vysokej škole so sídlom mimo územia Slovenskej republiky sa chce uchádzať o prijatie na magisterské štúdium na vysokej škole v Slovenskej republike,
- b) absolvent magisterského štúdia na vysokej škole so sídlom mimo územia Slovenskej republiky sa chce uchádzať o prijatie na doktorandské štúdium na vysokej škole v Slovenskej republike,
- c) držiteľ zahraničného dokladu o vzdelaní má záujem v Slovenskej republike používať zahraničný titul (jeho skratku) v súlade s § 56 ods. 5 zákona o uznávaní dokladov,
- d) držiteľ zahraničného dokladu o vzdelaní má záujem v Slovenskej republike vykonávať neregulované povolanie.

Článok 3 **Žiadosť o uznanie**

1. VŠMU môže uznať zahraničný doklad o ukončenom vzdelaní na základe písomnej žiadosti absolventa zahraničnej vysokej školy (ďalej len „žiadateľ“), doručenej prorektorovi pre vzdelávanie VŠMU. Konanie o uznaní dokladu o ukončenom vzdelaní sa začína odo dňa doručenia žiadosti vysokej škole (§ 33 ods. 2 zákona o uznávaní dokladov). K žiadosti podanej v inom ako slovenskom jazyku žiadateľ pripojí overený preklad žiadosti v slovenskom jazyku. Žiadosť obsahuje:

- a) meno a priezvisko žiadateľa,
- b) adresu trvalého pobytu alebo obdobného pobytu žiadateľa,
- c) predmet žiadosti,
- d) názov a adresu uznanej vysokej školy, ktorá doklad o ukončenom vzdelaní vydala,
- e) rok ukončenia štúdia žiadateľa,
- f) podpis žiadateľa.

2. Žiadateľ k žiadosti priloží:

- a) kópiu dokladu totožnosti,
- b) úradne overenú kópiu zahraničného dokladu o ukončenom vzdelaní s úradným prekladom do slovenského jazyka¹,
- c) úradne overenú kópiu výpisu o absolvovaných predmetoch a vykonaných skúškach, s úradným prekladom do slovenského jazyka¹,
- d) úradne overenú kópiu dodatku k diplomu, ak ho zahraničná vysoká škola vydáva, s úradným prekladom do slovenského jazyka¹,
- e) informáciu o predchádzajúcom ukončenom vzdelaní dosiahnutom pred vzdelaním, ktoré je predmetom žiadosti,
- f) doklad o zaplatení správneho poplatku.

3. Okrem dokladov uvedených v bode 2 tohto článku smernice možno od žiadateľa požadovať predloženie aj iných dokladov a informácií, ak je to nevyhnutné na posúdenie rovnocennosti dokladu o ukončenom vzdelaní (napr. kópiu dokladu o predchádzajúcom najvyššom ukončenom vzdelaní, odborné odporúčacie stanovisko MŠVVaŠ SR k stupňu vzdelania a k typu vzdelávacej inštitúcie v zahraničí, ktorá doklad o vzdelaní vydala).

4. Úradný preklad žiadosti o uznanie zahraničného dokladu o vzdelaní sa nevzťahuje na český jazyk.

5. Správny poplatok za uznanie zahraničného dokladu o vzdelaní sa platí formou elektronických kolkových známok, poplatok je príjmom štátneho rozpočtu. Aktuálne informácie o výške správneho

¹ Preklad do slovenského jazyka sa pri dokladoch vydaných v českom jazyku nevyžaduje

poplatku sú zverejnené na webovej stránke VŠMU (www.vsmu.sk) v časti Štúdium – Pre uchádzačov – Uznávanie dokladov o ukončenom vzdelaní.

6. VŠMU posúdi žiadosť o uznanie zahraničného dokladu o vzdelaní do 30 dní od doručenia žiadosti. Ak žiadosť nemá predpísané náležitosti, konanie preruší a vyzve žiadateľa na doplnenie chýbajúcich dokladov alebo odstránenie nedostatkov žiadosti v lehote do 30 dní od doručenia výzvy.

7. VŠMU rozhodne o uznaní dokladu o ukončenom vzdelaní do dvoch mesiacov od doručenia úplnej žiadosti podľa § 33 ods. 2 a 3 zákona o uznávaní dokladov (§ 34 ods. 1 zákona o uznávaní dokladov). Ak žiadosť nemá predpísané náležitosti, VŠMU konanie preruší a vyzve žiadateľa na doplnenie chýbajúcich dokladov alebo odstránenie nedostatkov žiadosti v lehote do 30 dní od doručenia výzvy.

Článok 4

Postup vybavenia žiadosti o uznanie

1. Žiadosti o uznanie zahraničného dokladu o ukončenom vzdelaní vybavuje prorektor VŠMU pre vzdelávanie (ďalej len „prorektor“).
2. Doručenú žiadosť prorektor postúpi s návrhom na vyjadrenie príslušnému prodekanovi fakulty VŠMU, na ktorej sa študijný program v rovnakom alebo príbuznom študijnom odbore, aký je uvedený v žiadosti, uskutočňuje.
3. Prodekan, ktorému bola žiadosť doručená, v spolupráci s príslušnými odbornými garantmi študijných programov a predmetov preskúma žiadosť do 15 dní od jej postúpenia v rozsahu, v akom forma, rozsah a obsah absolvovaného študijného plánu v príslušnom študijnom programe, postupových a záverečných skúšok zodpovedá:
 - a) obsahu študijného plánu príslušného študijného programu na VŠMU,
 - b) počtu kreditov, ktorých dosiahnutie je podmienkou na riadne skončenia štúdia príslušného študijného programu na VŠMU a počtu skutočne získaných kreditov žiadateľom.
4. Po preskúmaní žiadosti prodekan zašle prorektorovi vyjadrenie, či odporúča alebo neodporúča uznať doklad o ukončenom vzdelaní žiadateľa s odôvodnením v rozsahu podľa predchádzajúceho bodu. Prodekan môže odporučiť, aby bolo uznanie zahraničného dokladu o ukončenom vzdelaní podmienené vykonaním doplňujúcich skúšok, prípadne aj vypracovaním a obhajobou bakalárskej alebo diplomovej práce, ktorých formu, obsah a termín navrhne v podanom vyjadrení.
5. Ak VŠMU neuskutočňuje študijný program v rovnakom alebo príbuznom študijnom odbore, ako je uvedený v predloženej zahraničnej doklade o ukončenom vzdelaní, odporučí prorektor žiadateľa na MŠVVaŠ SR [§ 33 ods. 1 písm. b) zákona o uznávaní dokladov].
6. VŠMU na základe žiadosti o uznanie zahraničného dokladu o vzdelaní rozhodne o
 - a) uznaní dokladu o ukončenom vzdelaní,
 - b) zamietnutí žiadosti o uznanie dokladu o ukončenom vzdelaní alebo
 - c) uložení rozdielovej (doplňujúcej) skúšky, resp. vypracovaní a obhajobe bakalárskej alebo diplomovej práce.
5. Ak sú splnené podmienky na uznanie dokladu o ukončenom vzdelaní, VŠMU rozhodne o uznaní dokladu o ukončenom vzdelaní žiadateľa za rovnocenný s dokladom o ukončenom vzdelaní vydaným v Slovenskej republike.
6. V rozhodnutiach VŠMU o uznaní dokladu o vzdelaní podľa § 60 zákona o uznávaní dokladov na účely vykonávania neregulovaného povolania sa vždy uvedie, že toto rozhodnutie nie je dokladom o uznaní odbornej kvalifikácie.
7. VŠMU rozhodne o zamietnutí žiadosti o uznanie dokladu o ukončenom vzdelaní, ak po preskúmaní nemožno uznať doklad o ukončenom vzdelaní žiadateľa za rovnocenný s dokladom o vzdelaní vydaným v Slovenskej republike.
8. Ak v priebehu rozhodovania VŠMU zistí, že sú splnené podmienky podľa § 35 zákona o uznávaní dokladov, rozhodne o uložení rozdielovej (doplňujúcej) skúšky, resp. vypracovaní a obhajobe bakalárskej alebo diplomovej práce. V tomto rozhodnutí zároveň uvedie všetky náležitosti vykonania doplňujúcej rozdielovej skúšky, resp. vypracovania a obhajoby bakalárskej alebo diplomovej práce.

9. Ak žiadateľ preukáže vykonanie rozdielovej skúšky predložením protokolu o rozdielovej skúške podľa § 35 ods. 8 zákona o uznávaní dokladov, resp. ak žiadateľ preukáže vypracovanie bakalárskej alebo diplomovej práce a predloží protokol o úspešnej obhajobe bakalárskej alebo diplomovej práce, VŠMU vydá do 30 dní odo dňa jeho doručenia rozhodnutie o uznaní dokladu o vzdelaní.
10. Rozhodnutie o uznaní dokladu o vzdelaní musí obsahovať výrok, odôvodnenie a poučenie o odvolaní. Žiadateľ sa môže proti rozhodnutiu v zmysle zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „všeobecný predpis o správnom konaní“) odvolať v lehote 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia. Odvolanie sa podáva VŠMU, ktorá ak odvolaniu nevyhoví v plnom rozsahu, postúpi odvolanie na rozhodnutie MŠVVaŠ SR.

Článok 5

Evidencia žiadostí a rozhodnutí o uznaní zahraničných dokladov o vzdelaní

Evidenciu žiadostí, vrátane úradne overených kópií zahraničných dokladov o vzdelaní, ktoré žiadateľ predložil VŠMU na účel vybavenia žiadosti, ako aj evidenciu rozhodnutí o uznaní zahraničných dokladov o vzdelaní vedie a uchováva prorektor.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Na konanie podľa zákona o uznávaní dokladov sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní okrem § 57 všeobecného predpisu o správnom konaní.
2. Smernica VŠMU o uznávaní dokladov o vzdelaní bola prerokovaná na Kolégiu rektora VŠMU dňa 04. novembra 2020.
3. Táto smernica nadobúda účinnosť dňom 1. decembra 2020.
4. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto smernice stráca platnosť a účinnosť Smernica Vysokej školy múzických umení v Bratislave o uznávaní dokladov o vzdelaní zo dňa 07. februára 2018 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 16. mája 2018.
5. Dodatok č. 1 k Smernici o uznávaní dokladov o ukončenom vzdelaní na Vysokej škole múzických umení v Bratislave prerokovalo Kolégium rektora VŠMU na svojom zasadnutí dňa 08.06.2022.
6. Táto Smernica o uznávaní dokladov o ukončenom vzdelaní na Vysokej škole múzických umení v Bratislave v znení Dodatku č. 1. nadobúda platnosť dňom vydania a účinnosť odo dňa 15.06.2022.

doc. Mária Heinzová, ArtD.
rektorka VŠMU

Príloha:

Vzor žiadosti o uznanie dokladov o ukončenom vzdelaní

Príloha

K Smernici VŠMU o uznávaní dokladov o ukončenom vzdelaní

VZOR žiadosti o uznanie dokladov o ukončenom vzdelaní

meno, priezvisko, korešpondenčná adresa žiadateľa, e-mail, číslo telefónu, štátna príslušnosť

Vysoká škola múzických umení v Bratislave
Prorektor pre vzdelávanie
Ventúrska 3
813 01 Bratislava

Dátum:

Vec: Žiadosť o uznanie dokladov o ukončenom vzdelaní

Meno a priezvisko žiadateľa

**Adresa trvalého pobytu alebo
obdobného pobytu žiadateľa**

Dátum a miesto narodenia

Názov hlavného dokladu o ukončenom vzdelaní
.....

Názov a sídlo inštitúcie, ktorá vydala doklady o ukončení vzdelania

Názov štátu, v ktorom sa štúdium realizovalo

Účel uznania dokladov

(akademický – napr. za účelom pokračovania štúdia na vysokej škole v Slovenskej republike, výkon neregulovaného povolania, oprávnenie používať akademický titul)

vlastnoručný podpis žiadateľa

Prílohy:

1. kópia dokladu totožnosti,
2. úradne overená kópia zahraničného dokladu o ukončenom vzdelaní s úradným prekladom do slovenského jazyka*,
3. úradne overená kópia výpisu o absolvovaných predmetoch a vykonaných skúškach, s úradným prekladom do slovenského jazyka*,
4. úradne overená kópia dodatku k diplomu, ak ho zahraničná vysoká škola vydáva, s úradným prekladom do slovenského jazyka*,
5. informácia o predchádzajúcom ukončenom vzdelaní dosiahnutom pred vzdelaním, ktoré je predmetom žiadosti,
6. doklad o zaplatení správneho poplatku za preskúmanie a vydanie rozhodnutia o uznaní/neuznaní dokladu o vzdelaní vydaného zahraničnou vysokou školou.

* Preklad do slovenského jazyka sa pri dokladoch vydaných v českom jazyku nevyžaduje.